



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 19. syyskuuta 2023  
(OR. en)

12125/23

---

Toimielinten välinen asia:  
2023/0231(NLE)

---

JAI 1060  
FRONT 249  
VISA 159  
SIRIS 67

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen osana yhdenntyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä kaudella 2021–2027 koskevan Euroopan unionin ja Islannin välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2023/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen  
osana yhdennetyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä  
kaudella 2021–2027 koskevan  
Euroopan unionin ja Islannin välisen  
sopimuksen tekemisestä unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan ja 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Hyväksyntä annettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 21 päivänä helmikuuta 2022 komissiolle luvan aloittaa neuvottelut<sup>1</sup> Islannin, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan kanssa kyseisten maiden rahoitusosuuksia koskevista järjestelyistä ja maiden osallistumiseen rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen kaudella 2021–2027 liittyvistä täydentävistä säännöistä, mukaan lukien säännökset, joilla varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen ja tilintarkastustuomioistuimen toimivalta tehdä tarkastuksia, ja saattaa ne päätökseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1148<sup>2</sup> mukaisesti. Neuvottelut Islannin kanssa saatettiin menestyksekkäästi päätökseen parafoimalla sopimus 14 päivänä helmikuuta 2023.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2022/442, annettu 21 päivänä helmikuuta 2022, luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Islannin, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan kanssa sopimusten tekemiseksi Euroopan unionin ja kyseisten maiden välillä yhdenmisen rajaturvallisuuden rahaston osaksi perustettua rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälinettä koskevista täydentävistä säännöistä (EUVL L 90, 18.3.2022, s.116).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1148, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen perustamisesta yhdenmisen rajaturvallisuuden rahaston osaksi (EUVL L 251, 15.7.2021, s. 48).

- (2) Euroopan unionin ja Islannin välinen sopimus rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen osana yhdennettyä rajaturvallisuuden rahastoa liittyvistä täydentävistä säännöistä kaudella 2021–2027, jäljempänä ’sopimus’, allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2023/...<sup>1+</sup> mukaisesti ... päivänä ...kuuta ...<sup>++</sup> sillä varauksella, että sopimuksen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (3) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 7 kohdan mukaisesti on asianmukaista, että neuvosto valtuuttaa komission hyväksymään sopimukseen tehtävät muutokset, jotka ovat tarpeen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU, Euratom) 2018/1046<sup>2</sup>, jäljempänä ’varainhoitoasetus’, tehtävien viittausten mukauttamiseksi aina, kun kyseinen asetus saatetaan ajan tasalle.
- (4) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2023/..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen osana yhdennetyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä kaudella 2021–2027 koskevan Euroopan unionin ja Islannin välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (EUVL L ..., ..., s. ...).

<sup>+</sup> Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 12123/23 olevan neuvoston päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

<sup>++</sup> Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 12124/23 olevan sopimuksen allekirjoittamispäivä.

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

- (5) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY<sup>1</sup> mukaisesti; Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (6) Sopimus olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännösten määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

### *1 artikla*

Hyväksytään rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineeseen osana yhdenntyn rajaturvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä kaudella 2021–2027 koskeva Euroopan unionin ja Islannin välinen sopimus<sup>1+</sup>, jäljempänä ’sopimus’, unionin puolesta.

### *2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja antaa Euroopan unionin puolesta sopimuksen 13 artiklan 1 kohdassa määrätyn ilmoituksen<sup>2</sup>.

### *3 artikla*

Sovellettaessa sopimuksen 2 artiklan 2 kohdan b alakohtaa komissio hyväksyy unionin puolesta varainhoitoasetuksen muuttamisen, kumoamisen, korvaamisen tai uudelleenlaadinnan huomioon ottamiseksi sopimuksen 2 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan a alakohtaan tehtävät muutokset.

---

<sup>1</sup> Sopimuksen teksti julkaistaan ... [lisätään EUVL-viite].

<sup>+</sup> Valtuuskunnat/EUVL: ks. asiakirja ST 12124/23.

<sup>2</sup> Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*4 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---